

Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Ghidul de asistență conține instrucțiuni privind modul de utilizare a produsului sau a aparatului foto conectat la produs prin intermediul unui browser web deschis pe computer.

Atunci când produsul este conectat la un aparat foto, puteți porni/opri aparatul foto sau realiza fotografii prin intermediul operațiunilor efectuate în browserul web. Prin conectarea mai multor aparate foto la mai multe aparate de comandă pentru aparatul foto, puteți fotografia simultan cu mai multe aparate foto sau puteți aplica setările la mai multe aparate foto în același timp.

Consultați manualul de instrucțiuni pentru modalitatea de conectare a produsului la un aparat foto sau la computer.

Dacă doriți să utilizați simultan mai multe aparate de comandă pentru aparatul foto CCB-WD1, mai întâi actualizați la ultima versiune software-ul de sistem (firmware-ul) al tuturor CCB-WD1 aparatelor de comandă pentru aparatul foto. Actualizați la ultima versiune software-ul de sistem (firmware-ul) al aparatelor conectate la produs. Funcțiile disponibile diferă în funcție de modelul aparatului foto conectat la produs.

[Utilizarea aparatului foto prin intermediul computerului](#)

[Aranjarea informațiilor în ecran](#)

[Zona cu informații ale aparatului foto](#)

[Zona de comenzi](#)

[Mesaje](#)

[Mărci înregistrate](#)

Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Utilizarea aparatului foto prin intermediul computerului

Puteți utiliza funcțiile aparatului foto printr-un browser web din computer prin conectarea produsului la aparatul foto și la computer.

Specificații recomandate pentru computer

Sistem de operare:

Windows 7/Windows 8.1/Windows 10
macOS 10.12 - 10.14

Browser web:

Google Chrome/Internet Explorer*/Safari

* Versiunea 11.0 sau mai recentă (începând din decembrie 2017)

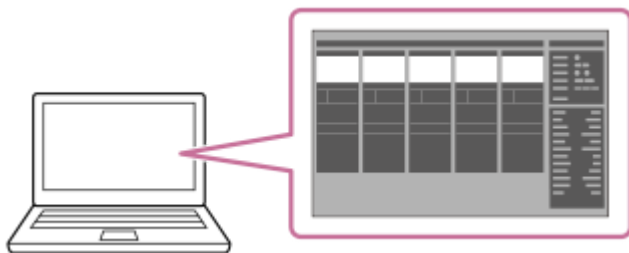
1 Deschideți un browser web din computer și introduceți următorul URL în bara de adrese.

URL:

<http://169.254.200.200/>

- URL-ul este specificat și pe partea de jos a produsului.

În browser va fi afișat ecranul pentru utilizarea funcțiilor aparatului foto.



2 Porniți aparatul foto.

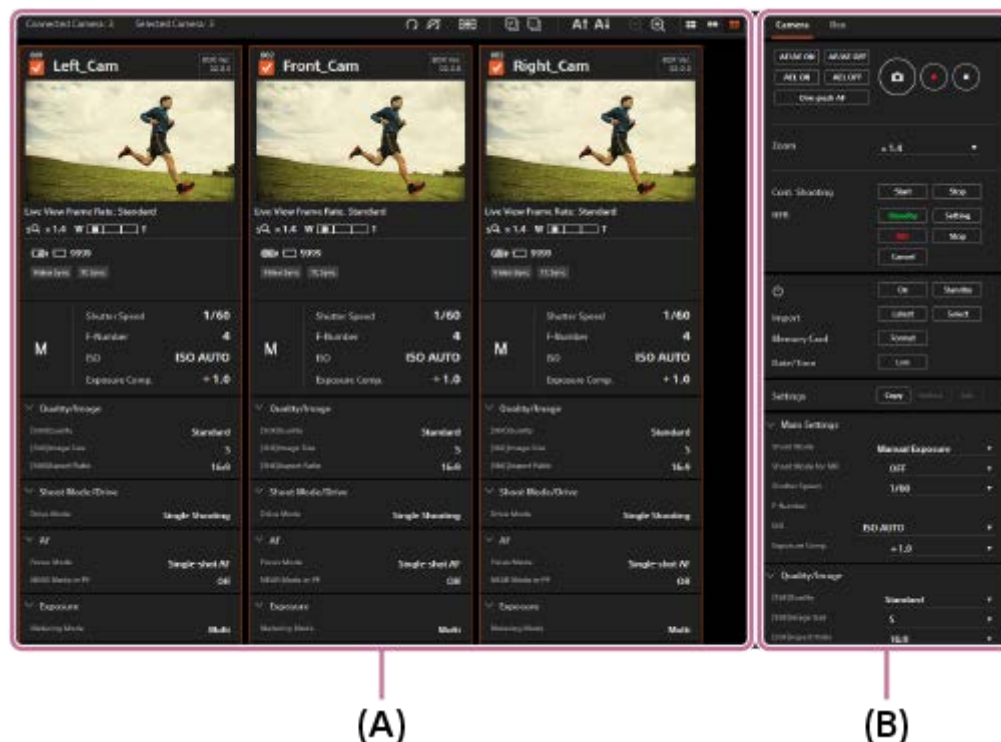
- Verificați dacă acumulatorul aparatului foto este încărcat la un nivel suficient.
- Puteți porni aparatul foto și din browser.

Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Aranjarea informațiilor în ecran

În acest subcapitol este explicat modul în care informațiile sunt aranjate în ecranul browserului web atunci când utilizați produsul sau aparatul foto.

Explicații despre ecran



(A): Zona cu informații ale aparatului foto

Aici sunt afișate informațiile despre imaginile în timp real și despre fotografiere pentru fiecare aparat foto conectat. Selectați aparatele foto vizate din această zonă înainte de a utiliza funcțiile acestora din zona de comandă.

(B): Zona de comenzi

În fila „Camera” puteți efectua operațiuni asupra aparatelor foto selectate în zona de informații despre aparatul foto, de exemplu operațiuni de fotografiere sau de modificare a setărilor.

În fila „Box” puteți seta sincronizarea semnalelor pentru produse sau puteți inițializa produsele.

Sugestie

- Dacă un aparat foto este pornit și conectat la produs, dar pe ecran nu sunt afișate imaginile în timp real sau informațiile despre aparatul foto respectiv, reîncărcați browserul web apăsând pe tasta F5 de pe tastatură.

Notă

- Nu folosiți butoanele „Back/Forward” (Înapoi/Înainte) ale browserului.
- Nu faceți clic pe butonul „Close” (Închidere) al browserului decât dacă nu doriți să mai acționați aparatele foto sau aparatele de comandă pentru aparatele foto.
- Nu efectuați operațiuni prin intermediul mai multor browsere. Este posibil ca produsele să nu funcționeze corect.

Subiect asociat

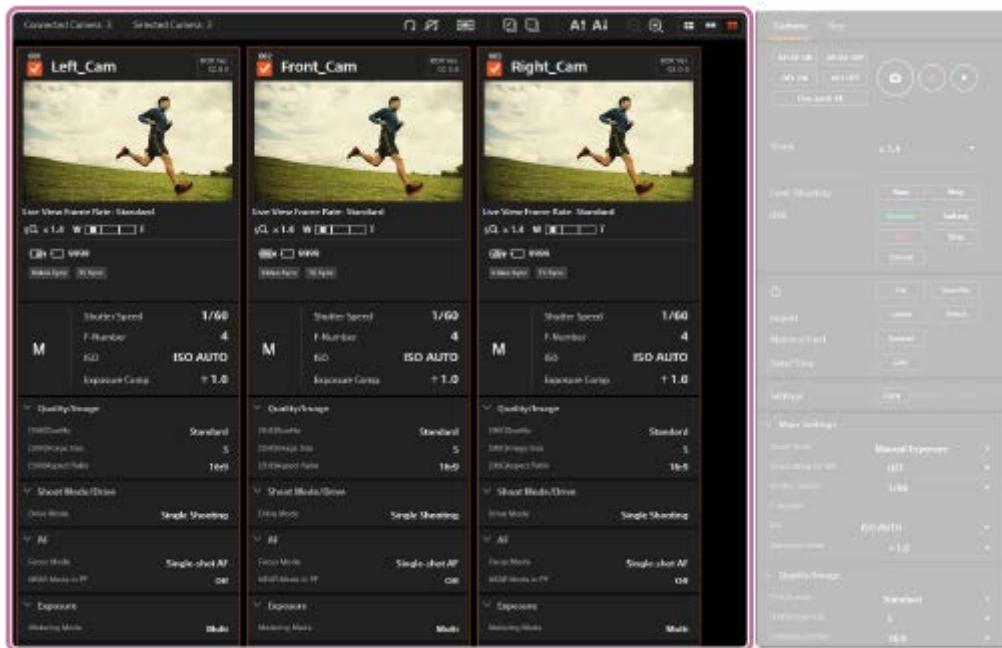
- [Zona cu informații ale aparatului foto](#)
- [Zona de comenzi](#)

4-737-802-72(1) Copyright 2018 Sony Corporation

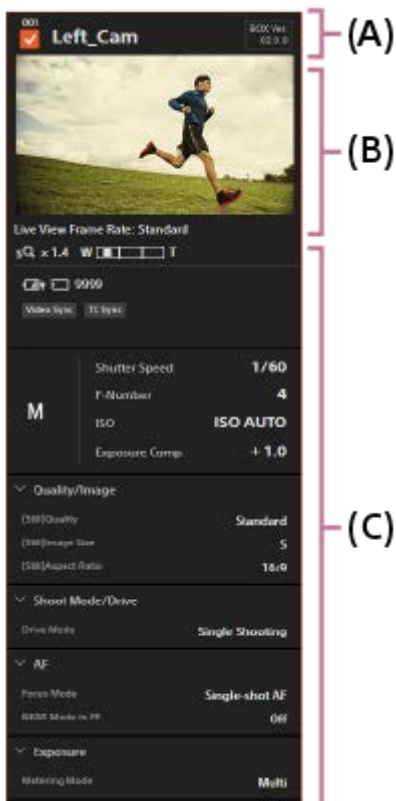
Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Zona cu informații ale aparatului foto

Sunt afișate informațiile despre imaginile în timp real și despre fotografiere pentru fiecare aparat foto conectat. Informațiile afișate diferă în funcție de modelul aparatului foto conectat la produs.



Informațiile aparatului foto



(A): Informații ale aparatului de comandă pentru aparatul foto

Se afișează un număr atribuit temporar care indică poziția produsului în serie, o casetă de validare pentru selectarea aparatului foto, eticheta pentru aparatul foto conectat și versiunea software-ului produsului.

Caseta de validare

Puteți selecta sau deselecta aparatul foto făcând clic în caseta de validare.

La prima afișare, aparatele foto conectate nu sunt selectate. Nu uitați să bifați casetele de validare pentru aparatele foto vizate înainte de a le pune în funcțiune sau configura.

Eticheta aparatului foto

Faceți clic pe eticheta aparatului foto pentru a o edita.

La prima afișare, în etichetă apar denumirea modelului și identificatorul aparatului foto.

(B): Imagini în timp real

Se afișează imaginile în timp real pentru aparatul foto.

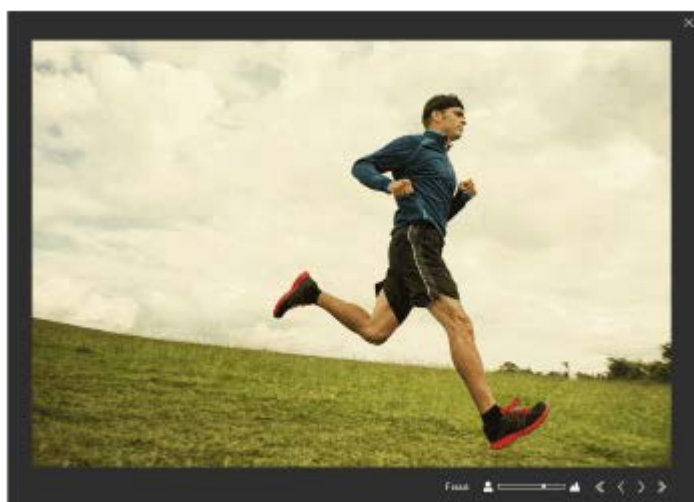
Frecvența cadrelor în timpul vizualizării imaginilor în timp real


Faceți dublu clic pe imaginea în timp real și comutați între opțiunile „Low” și „Standard” pentru frecvența cadrelor în timpul vizualizării imaginilor în timp real. Frecvența actuală a cadrelor pentru imaginile în timp real este afișată sub imaginea în timp real.

Butonul de focalizare

Dacă mișcați cursorul peste imaginea în timp real, va apărea butonul „Focus”.

Puteți regla focalizarea făcând clic pe butonul „Focus” (numai în modul de focalizare manuală).



Reglați focalizarea cu ajutorul .

(C): Informații despre fotografiere


Se afișează informațiile despre fotografiere pentru aparatul foto.

Bara de instrumente

Puteți utiliza bara de instrumente pentru a afișa liniile grilei peste imaginea în timp real sau pentru a roti imaginea în timp real.



(Rotate/Reset Rotation)

Rotește imaginea în timp real pentru aparatele foto selectate. Puteți reseta rotirea făcând clic pe .



(Grid Line)

Afișează liniile grilei peste imaginea în timp real. Tipul liniilor grilei se schimbă de fiecare dată când faceți clic pe acest buton.

 **(Select All/Cancel All)**

Selectează toate aparatele foto. / Deselectează toate aparatele foto.

 **(Ascending Sort/Descending Sort)**

Sortează informațiile aparatului foto în funcție de eticheta aparatului în ordine crescătoare () sau descrescătoare ().

 **(Zoom Out/Zoom In)**

Mărește sau micșorează imaginea în timp real.

 **(Index Display/Main Information Display/Details Display)**

Comută la altă metodă de afișare a informațiilor despre aparatul foto.

Sugestie

- Puteți schimba ordinea informațiilor despre aparatul foto prin tragere și plasare.

Notă

- Atunci când schimbați combinația de aparat de comandă pentru aparatul foto și aparat foto, toate etichetele editate ale aparatelor foto sunt șterse. Denumirea modelului și identificatorul aparatului foto conectat sunt afișate ca etichetă a aparatului foto.
- Setarea frecvenței cadrelor pentru vizualizarea imaginilor în timp real la „Standard” pentru mai multe aparate foto poate încetini funcționarea computerului.

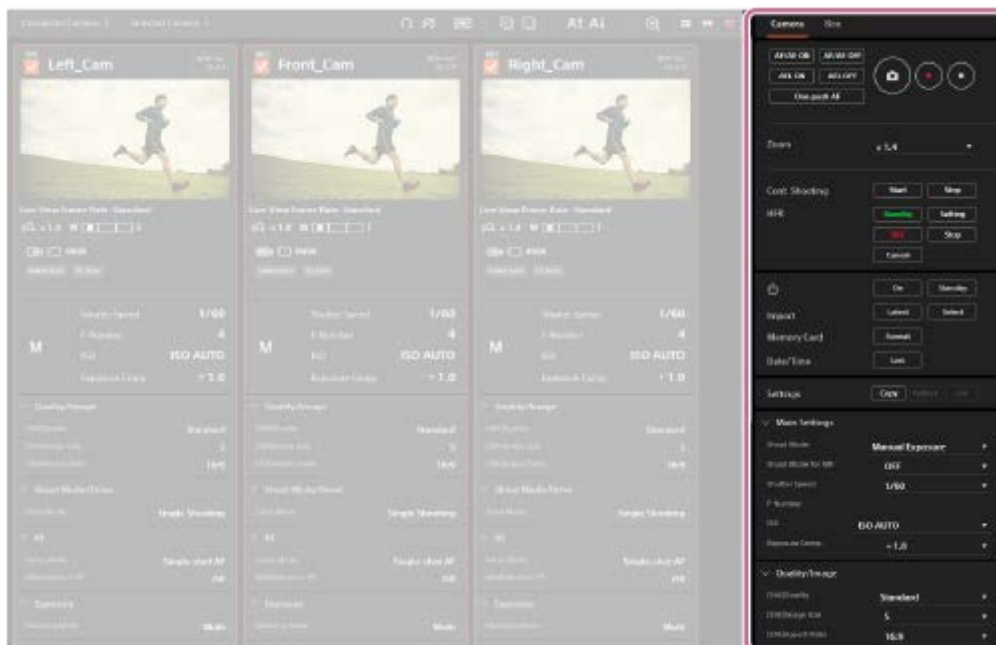
Subiect asociat

- [Zona de comenzi](#)

Aparat de comandă pentru aparatul foto CCB-WD1

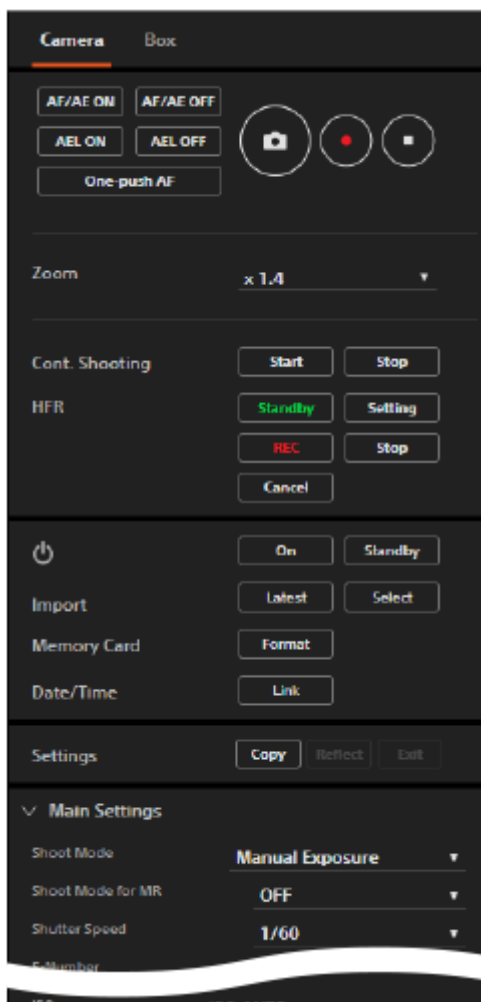
Zona de comenzi

Puteți acționa și configura aparatul foto și produsul.
Funcțiile disponibile diferă în funcție de modelul aparatului foto conectat la produs.

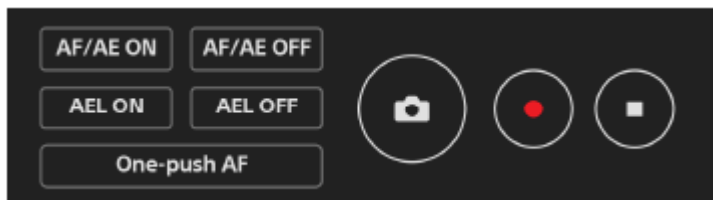


Fila „Camera”

Puteți efectua operațiuni de fotografiere și modifica setările pentru aparatele foto selectate prin intermediul filei „Camera”.



Butoanele de fotografiere



AF/AE ON

Realizează autofocalizarea și blochează expunerea.

- În timpul executării funcției „AF/AE ON”, în câmpul cu informații despre fotografiere (zona cu informații ale aparatului foto) apare mesajul „Executing AF/AE...”. Setările aparatului foto nu pot fi modificate pe durata afișării acestui mesaj.

AF/AE OFF

Anulează autofocalizarea și blocarea expunerii.

AEL ON

Blochează expunerea.

AEL OFF

Anulează blocarea expunerii.

One-push AF

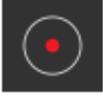
Focalizează automat în modul de focalizare manuală. Puteți regla simultan focalizarea mai multor aparate foto, după care puteți ajusta manual focalizarea pentru fiecare aparat foto.

- Mesajul „Executing One-push AF...” este afișat în câmpul cu informații despre fotografiere (zona cu informații ale aparatului foto) în timpul executării funcției One-push AF.
- Pentru a ieși din funcția One-push AF, faceți clic încă o dată pe „One-push AF”.



Fotografiază o imagine statică.

- Acest buton funcționează numai atunci când aparatul foto este setat la modul de fotografiere a imaginilor statice.
- Fotografierea continuă nu poate fi efectuată nici dacă ții apăsat acest buton. Utilizați butoanele „Cont. Shooting” pentru fotografiere continuă.



Începe înregistrarea filmelor.

- Acest buton funcționează numai atunci când aparatul foto este setat la modul de înregistrare a filmelor.



Oprește filmarea.

Zoom (Scara de zoom)



- Selectați scara de zoom dorită cu ajutorul meniului derulant.

Cont. Shooting (Fotografiere continuă)



- Aceste butoane funcționează numai atunci când aparatul foto este setat la modul de fotografiere a imaginilor statice și modul de acționare este setat la modul de fotografiere continuă.

Start

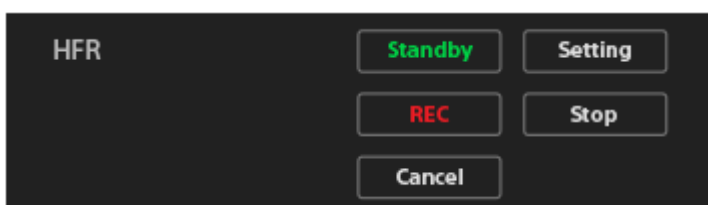
Începe fotografierea continuă.

- În timpul fotografierii continue, în câmpul cu informații despre fotografiere (zona cu informații ale aparatului foto) apare mesajul „Executing Cont. Shooting...”. Setările aparatului foto nu pot fi modificate pe durata afișării acestui mesaj.

Stop

Oprește fotografierea continuă.

HFR (Filmare la viteză ridicată a cadrelor)



- Aceste butoane funcționează numai atunci când aparatul foto este setat la modul HFR.

Standby

Comută aparatul foto la ecranul de standby pentru filmare.

Setting

Comută aparatul foto la ecranul de setări pentru filmare.

REC

Începe filmarea HFR.

Dacă în setările aparatului foto pentru filmarea HFR s-a setat temporizarea filmării la modul Start trigger (filmare imediat după apăsarea butonului de înregistrare), va începe captarea imaginilor (filmarea).

Dacă s-a setat temporizarea filmării la modul End trigger (filmare înainte de apăsarea butonului de înregistrare) sau la modul End trigger half (filmare înainte de apăsarea butonului de înregistrare, cu salvare în jumătate din memoria tampon), captarea imaginilor se încheie, iar aparatul foto începe să înregistreze filmul în cardul de memorie.

Stop

Dacă în setările aparatului foto pentru filmarea HFR s-a setat temporizarea filmării la modul Start trigger (filmare imediat după apăsarea butonului de înregistrare), aparatul foto va opri filmarea HFR în curs.

Cancel

Anulează înregistrarea în cardul de memorie.

⏻ (Pornire/oprire)



On

Pornește aparatele foto.

Standby

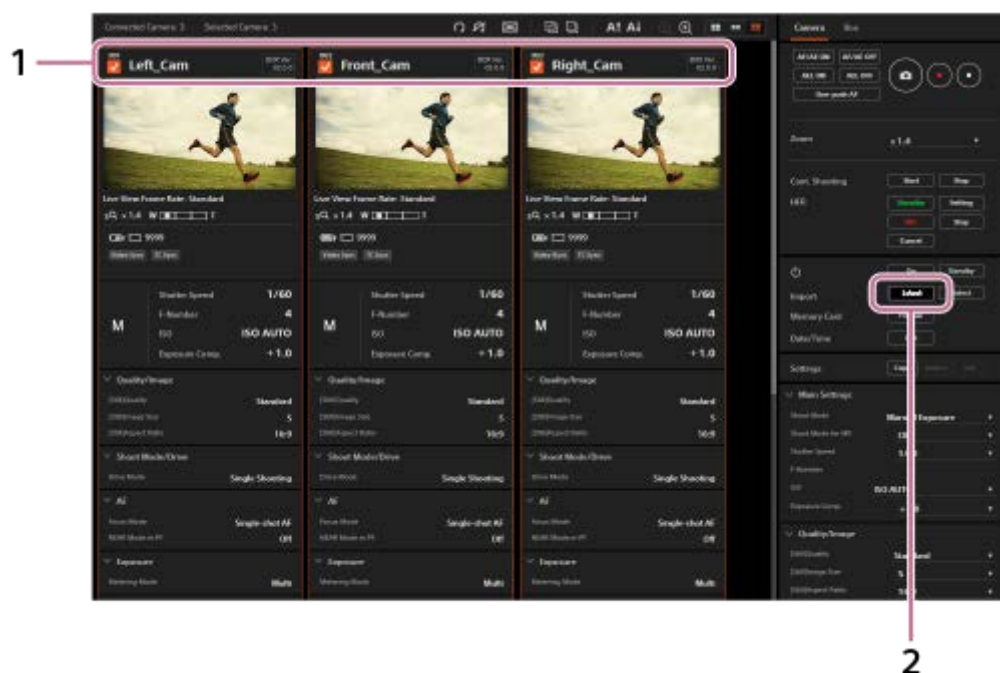
Oprește aparatele foto.

Import (Transfer fișiere)



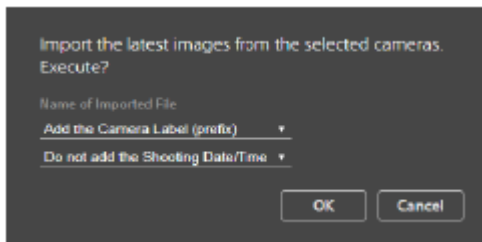
Latest

Importă în computer cele mai recente fișiere din toate aparatele foto selectate.



1. Bifați aparatele foto din care doriți să importați.

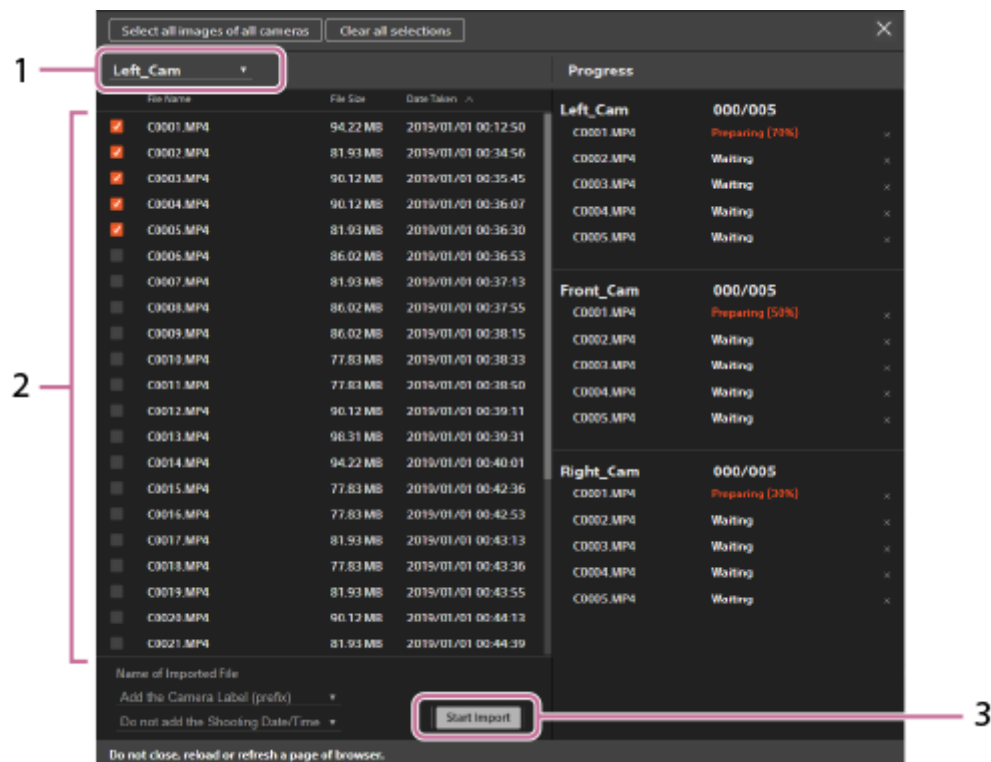
2. Faceți clic pe „Latest”.
Apare ecranul de transfer al fișierelor.



3. Alegeți o denumire pentru fișierele importate, după care faceți clic pe „OK”.
Cele mai recente fișiere din aparatele foto selectate vor fi importate în produs, apoi transferate în computer.

Select

În ecranul de importare a fișierelor, selectați imaginile pe care doriți să le transferați, apoi transferați-le în computer.



1. Selectați aparatul foto.
Puteți selecta un aparat foto după eticheta sa folosind meniul derulant din partea de sus a ecranului de importare a fișierelor.
Se va afișa o listă a imaginilor fotografiate cu aparatul foto corespunzător etichetei selectate.
2. Selectați imaginile dorite cu ajutorul casetelor de validare din ecranul de importare a fișierelor.
Faceți clic pe „Select all images of all cameras” din partea de sus a ecranului pentru a bifa toate imaginile sau faceți clic pe „Clear all selections” pentru a le debifa pe toate.
3. Alegeți o denumire pentru fișierele importate, după care faceți clic pe butonul „Start Import”.
Imaginile selectate vor fi importate în computer.
4. Pentru a închide ecranul de importare a fișierelor, faceți clic pe din partea dreaptă de sus a ecranului. Dacă nu este afișat, schimbați scara de afișare a browserului.

Sugestie

- Puteți specifica denumiri pentru fișierele importate folosind meniul derulant înainte de a transfera fișierele.

Adăugarea unei etichete aparatului foto

Add the Camera Label (prefix):

Importă fișierele cu eticheta aparatului foto inclusă înaintea denumirilor inițiale ale fișierelor aferente imaginilor selectate.

Do not add the Camera Label:

Importă fișierele fără eticheta aparatului foto.

Adăugarea datei/orei fotografiei

Do not add the Shooting Date/Time:

Importă fișierele fără data/ora fotografiei.

Add the Shooting Date/Time (prefix):

Importă fișierele cu data/ora fotografiei inclusă înaintea denumirilor inițiale ale fișierelor aferente imaginilor selectate.

Add the Shooting Date/Time (suffix):

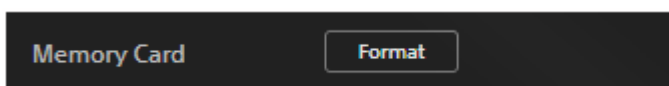
Importă fișierele cu data/ora fotografiei inclusă după denumirile inițiale ale fișierelor aferente imaginilor selectate.

- Atunci când se utilizează funcția „Latest”, dacă există mai multe fișiere recente înregistrate în cardul de memorie al aparatului foto la aceeași dată și oră, fișierele vor fi selectate astfel:
 - Dacă imaginile sunt înregistrate în formatul RAW&JPEG, numai fișierele JPEG vor fi selectate.
 - Dacă au fost înregistrate mai multe imagini JPEG folosind funcția de fotografiere continuă, numai una dintre imagini va fi selectată.

Notă

- Dacă imaginile din cardul de memorie introdus în aparatul foto nu sunt transferate, verificați setările pentru nivelul de securitate al computerului.
- Dacă încercați să transferați imagini dintr-un aparat foto conectat la un aparat de comandă pentru aparatul foto cu butonul MASTER/CLIENT (Principal/Client) fixat la CLIENT, este posibil ca ecranul de confirmare să nu se afișeze în browserul web după pregătirea datelor. În acest caz, este posibil ca descărcările de pe un alt domeniu decât cel afișat să fie restricționate din setările computerului. Verificați setările computerului.
- Nu puteți transfera fișiere cu mărime individuală de 40 GB sau mai mare.
- Atunci când se utilizează funcția „Latest”, dacă se înregistrează un film de 4 GB sau mai mult în cardul de memorie SDHC al aparatului foto, filmul va fi împărțit și numai cel mai recent fișier va fi transferat.

Memory Card (Card de memorie)



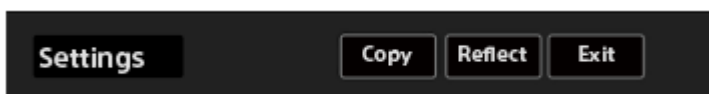
Formatează cardul de memorie introdus în aparatul foto.

Date/Time (Fixarea datei și orei)



Puteți aplica data, ora și setările regionale ale computerului la data, ora și setările regionale ale aparatului foto.

Settings (Copierea și aplicarea setărilor de fotografiere)



Copy

Copiază setările de fotografiere ale aparatului foto selectat și le afișează în zona de comenzi. Se poate selecta un singur aparat foto.

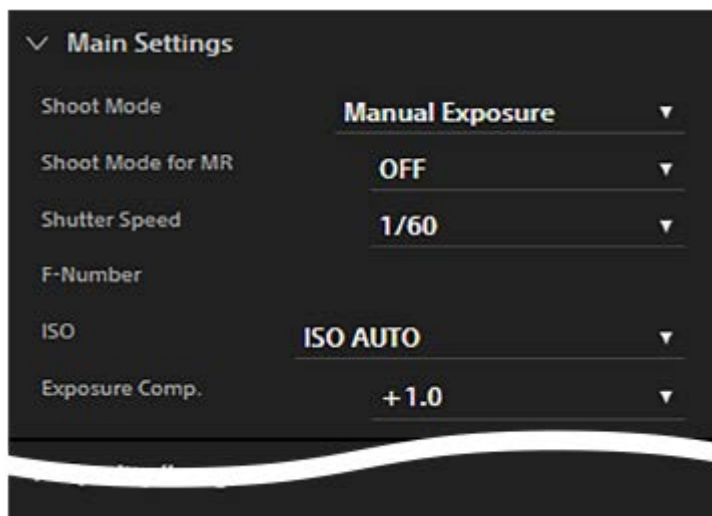
Reflect

Aplică setările de fotografiere afișate în momentul respectiv în zona de comenzi la aparatele foto selectate. Se pot selecta mai multe aparate foto.



Exit

Ieși din funcția de copiere a setărilor de fotografiere.

Setările de fotografiere

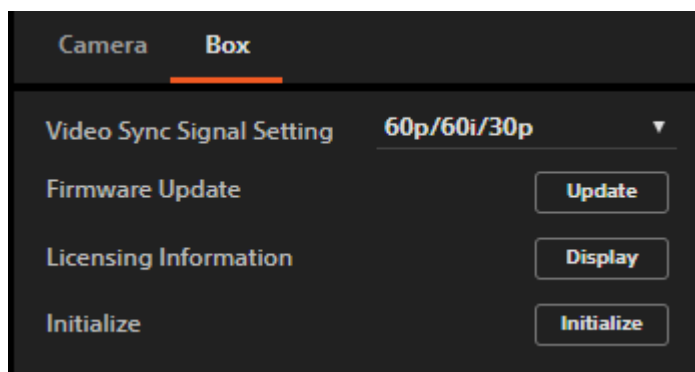


Puteți modifica setările de fotografiere pentru aparatele foto. Selectați setarea dorită din meniul derulant pentru fiecare element.

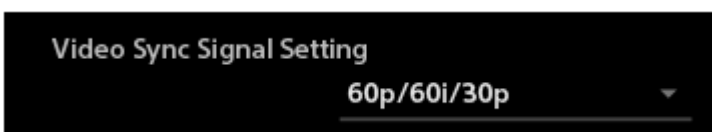
- Faceți clic pe  de lângă un element de setare pentru a restrânge lista elementelor. Faceți clic pe  de lângă un element de setare pentru a extinde lista elementelor.

Fila „Box”

Prin intermediul filei „Box”, puteți seta semnalul de sincronizare, actualiza software-ul sau inițializa toate aparatele de comandă pentru aparatele foto conectate.




Video Sync Signal Setting (Setări pentru semnalul de sincronizare video)



Puteți seta semnalul de sincronizare video pentru sincronizarea aparatelor foto conectate. Selectați o frecvență a cadrelor în funcție de setările pentru înregistrarea filmelor din aparatele foto.

- „Video Sync” apare în câmpul cu informații despre filmare (zona cu informații ale aparatului foto) în timpul sincronizării expunerii.
„TC Sync” apare în câmpul cu informații despre filmare (zona cu informații ale aparatului foto) în timpul sincronizării time-code.

- Selectați MENU →  (Setup) → [TC/UB Settings] → [TC Run] → [Free Run] pentru fiecare aparat foto atunci când efectuați sincronizarea time-code.
- Dacă adăugați la rețea un aparat de comandă pentru aparatul foto după schimbarea datei, time-code-ul pentru aparatul de comandă pentru aparatul foto adăugat va fi desincronizat chiar dacă ați efectuat deja sincronizarea time-code. În acest caz, reporniți aparatul de comandă pentru aparatul foto al cărui buton MASTER/CLIENT (Principal/Client) este fixat la MASTER.
- Dacă semnalul de sincronizare selectat este diferit de setarea pentru înregistrare a aparatului foto, sincronizarea nu va fi efectuată.
- Atunci când folosiți funcția ieșirii HDMI, setați frecvența cadrelor din setările ieșirii HDMI în funcție de setările pentru înregistrare ale aparatului foto.
- Setați parametrii de înregistrare pentru filmarea HFR la 24p atunci când utilizați aparatele foto în modul NTSC și doriți să le sincronizați în modul de filmare HFR.
- Nu puteți efectua sincronizarea time-code atunci când formatul de înregistrare este setat la MP4 sau în modul de filmare HFR.

Firmware Update (Actualizarea software-ului)



Puteți actualiza software-ul aparatului de comandă pentru aparatul foto. Toate aparatele de comandă pentru aparatele foto din cadrul aceleiași rețele pot fi actualizate simultan.

- Descărcați dinainte fișierul de actualizare de pe site-ul web indicat.
- Nu deconectați cablurile și nu opriți sursa de alimentare în timpul actualizării. În caz contrar, produsul se poate defecta.
- Mesajul „Update Warning” indică faptul că versiunea software-ului (firmware-ului) aparatului de comandă pentru aparatul foto este cea mai recentă. Nu este nevoie să o actualizați.
- Pentru cele mai recente informații despre actualizările software-ului, consultați site-ul web al produsului.

Licensing Information (Informații despre licență)



Puteți consulta informațiile despre licența pentru software-ul inclus în produs.

Initialize (Inițializare)



Puteți inițializa setările etc. pentru aparatele de comandă pentru aparatele foto.

- Nu opriți sursa de alimentare în timpul inițializării. În caz contrar, produsele se pot defecta.

Subiect asociat

- [Zona cu informații ale aparatului foto](#)

Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Mesaje

Mesajele sunt afișate în limba engleză. Găsiți mai jos mesajele obișnuite și semnificația acestora.

Cannot contain the following characters.

Sunt interzise următoarele caractere.

Input camera label.

Introduceți eticheta aparatului foto.

Select camera.

Selectați aparatul foto.

Select a camera.

Selectați un aparat foto.

Turning on the cameras failed. Check the USB connection.

Nu s-a reușit pornirea aparatelor foto. Verificați conexiunea USB.

Turning off the cameras failed. Check the USB connection.

Nu s-a reușit oprirea aparatelor foto. Verificați conexiunea USB.

Links date/time and area setting of the selected cameras with the computer. Execute?

Corelează data/ora și setările regionale ale aparatelor foto selectate cu cele ale computerului. Executați?

Formats the memory cards in the selected cameras. All data will be deleted. Execute?

Formatează cardurile de memorie din aparatele foto selectate. Toate datele vor fi șterse. Executați?

Updates firmware of all Camera Control Box. Select the firmware file at the next step. Execute?

You can confirm the information of the latest firmware on the website.

Actualizează firmware-ul tuturor aparatelor de comandă pentru aparatele foto. Selectați fișierul firmware-ului la pasul următor. Executați?

Puteți confirma informațiile celui mai recent firmware pe site-ul web.

The update process has been completed. Restarts all Camera Control Box.

Procesul de actualizare a fost finalizat. Repornește toate aparatele de comandă pentru aparatele foto.

Update failed. Restarts all Camera Control Box. Retry firmware update after restarting.

Actualizare nereușită. Repornește toate aparatele de comandă pentru aparatele foto. Încercați din nou să actualizați firmware-ul după repornire.

Initializes all Camera Control Box. Execute?

Inițializează toate aparatele de comandă pentru aparatele foto. Executați?

Memory error. Initialization failed.

Eroare de memorie. Inițializare nereușită.

Aparat de comandă pentru aparatul foto
CCB-WD1

Mărci înregistrate

- Microsoft, Windows și Internet Explorer sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Mac și Safari sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Google Chrome este marcă înregistrată sau marcă comercială a Google LLC.

În plus, denumirile sistemelor și produselor utilizate pe parcursul acestui manual sunt, în general, mărci înregistrate sau mărci comerciale ale respectivilor dezvoltatori sau producători. Cu toate acestea, este posibil ca simbolurile TM sau ® să nu fie prezente în toate situațiile din cadrul prezentului manual.